

SAISON

1904-1905



32<sup>ieme</sup> Semaine

Semaine du 10 Avril

1905.

# MADAME SANS GENE

Pièce en 3 Actes et un Prologue, par Victorien Sardou et  
Emile Moreau.

---

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, *Limitée*  
107, Rue St-Jacques.



Comment savez-vous que le café que vous buvez est le meilleur, si vous n'en essayez pas d'autre ? Essayez le !

## Café de Madame Huot

et voyez votre erreur. C'est le café idéal, pur, riche et délicieux.

EN VENTE PAR TOUS LES BONS ÉPICIERS.

En canistres de 1 lb. à 40c, 2 lbs à 75c

En gros chez **E. D. MARCEAU**, 281-285 rue St-Paul  
MONTREAL.

### EAU DE VICHY

## SOURCES SAINT-LOUIS

—VICHY, FRANCE—

### — Trefle Rouge —

EFFERVESCENTE, DELICIEUSE.

VENDUE PARTOUT.

### LES MATELAS OSTERMOOR

"Sont les matelas sur quoi les rêves se font."

Shakespeare lempest IV. I.

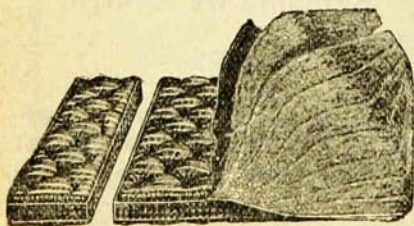
L'épreuve de 50 années d'usage approuve toutes nos avances sur la supériorité du MATELAS OSTERMOOR.

L'argent retourné s'ils ne donnent pas entière satisfaction.

PRIX \$15.00

The STODDARD BEDDING CO  
SPECIALITES EN LITERIE

2234-6 RUE STE-CATHERINE



TEL. UP 2453

SCOTCH MERCHANT

Special Old

Highland Whisky

# Madame Sans Gene

Pièce en 3 Actes et un Prologue par Victorien Sardou & Emile Moreau

—DISTRIBUTION—

Personnages du prologue

LE SERGENT LEFEBVRE	Mmrs V. Heurion
FOUCHE	F. Lombard
LE COMTE DE NEIPPERG	J. Guiraud
VABONTRAIN	G. Nym
VINAIGRE	Melle F. Vasse
JOLICOEUR	J. Carême
RISSOUT	E. Cassin
UN VOISIN	Grenier
MATHURIN	V. Berton
CATHERINE	Mmes C. Varennes
TOINON	J. Meaulle
JULIE	Lefrançais
LA ROUSSOTTE	M. Lafon

Personnages de la pièce

NAPOLEON	Mmrs P. Lefrançais
LE MARECHAL LEFEBVRE	V. Heurion
FOUCHE	F. Lombard
LE COMTE DE NEIPPERG	J. Guiraud
SAVARY, DUC DE ROVIGO	J. Carême
DESPREAUX	M Neuillet
DUROC	R. Darcy
JASMIN	}
ROUSTAN	
LEROY	}
ST. MARSAN	
CANOUVILLE	E. Cassin
DE BRIGODE	}
CORSO	
COP	}
JARDIN	

M. A. Brodeur & Cie Marchands-Tailleurs  
12 rue Windsor, Batisse de l'Hotel Queens

## Berceuses en Osier

BONNES BERCEUSES EN OSIER, BIEN FAITES, DANS UN MODELE  
TRES ATTRAYANT EXTREMEMENT CONFORTABLES UN ORNEMENT  
POUR VOTRE MAISON.

**RENAUD, KING & PATTERSON**

Coin Guy & Ste-Catherine. Phone Up 3328

*Voyez-les dans nos vitrines !*



## Les Corsets "CROMPTON"

sont ceux qui se vendent le plus au Canada.

Voyez le nom sur chaque corset.

En vente chez les principaux marchands

**BAUME RHUMAL Guérit la toux.**

# Mille-Fleurs

**1554 RUE STE-CATHERINE**

La palme de l'élégance sera décernée cette année aux chapeaux de  
MILLE-FLEURS.

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée  
107, Rue St-Jacques.

(Suite de la troisième page)

Catherine, Duchesse de Dautzig	Mmes C. Varennes
La Reine Caroline	J. Myriell
La Princesse Elisa	M. Devoyod
Mme de Bulow	J. Meaulle
Mme de Talhouet	M. Lafon
Mme de Rovigo	F. Vasse
Mme de Caucisy	Lefrançais

Officiers, Soldats, Domestiques

Prologue :—A Paris, le 10 août 1792, chez Catherine

1er Acte :—Au château de Compiègne en 1810 chez  
le Maréchal Lefebvre

2e Acte :—Le Cabinet de Travail de l'Empereur

3e Acte :—Le même.

---

*MARDI 11 AVRIL**On donnera en lever de rideau, ce soir là seulement :*

## *Le Secret Professionnel*

Pièce en 1 Acte par F. X. Le Noblet Duplessis'

*DISTRIBUTION*

Gaston, Médecin	Mr P. Lefrançais
Marcelle	Mmes J. Myriell
Blanche	J. Meaulle
Madame Mongeon	M. Devoyod
Louise	F. Vasse
Marie	Lefrançais

---

Intermèdes tous les lundis.

---

Matinée Samedi.

---

Meubles et tentures de la Maison N. G. Valiquette. (Limitée).

---

Installation électrique de Edgard Monette, 193 rue St-Dominique

---

E. L. GIROUX Photographe des Artistes 749 Ave. Mont-Royal

---

Vu l'affluence du public, l'Administration rappelle que les billets retenus à l'avance, non retirés à 7½ hrs. précises seront remis en vente.

---

*LA SOCIÉTÉ DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.*

107 Rue St-Jacques.

## Nouveau Procédé pour TEINDRE les Cheveux



Seulement qu'une application suffit aux Teints blonds ou bruns  
Inoffensif très bon réussit. Ce nouveau procédé a prouvé, qu'il  
est digne de confiance dans toutes les circonstances.

Fabriquée seulement par.

TEL.  
MAIN 391

**PALMER'S**  
**1745 NOTRE-DAME**

Les chars  
passent  
à la porte

## ELIXIR IODO-TANNIQUE GLYCEROPHOSPHATE.

“GAGNER”

Tonique reconstituant du système nerveux et osseux.

CONTRE—Neurasthénie, anémie, rachitisme, Tuberculose, faiblesse musculaire, débilité générale, etc.

SEUL DEPOSITAIRE  
PHARMACIE GAGNER

Coin des rues Ste-Catherine et St-Denis

MONTREAL

### EUGENE GIRADOT

1878 Rue Ste-Catherine

*Charcuterie française*

Spécialité pour dîners privés

Lunch à 35 cents de midi à 2 heures<sup>8</sup>

Le soir service à la carte,

Salons privés pour les familles à la  
sortie des Théâtres.

Service soigné.

*Tel. Bell Est 2224*

Assortiment de pain d'épices de Dijon.



SPECIALISTE

### BEAUMIER

Médecin et Opticien  
A l'Institut d'Optique

EXAMEN **GRATIS**  
des YEUX

1824 Ste - Catherine  
Bon Hotel-de-Ville Montreal

Est le meilleur de Montréal  
comme Fabricant et Ajusteur  
de LUNETTES, LORGNONS,  
VOIR, de LOIN et de PRES et guérison d'YEUX.

AVIS.—Cette annonce rapportée, vaut 15c par  
diastre pour tout achat en lunetterie.  
Pas d'agents sur le chemin pour notre mal-  
son responsable.

# CRÈME SIMON

Sans rivale pour  
l'hygiène de la  
peau et la beauté  
du VISAGE.

Elle est souveraine pour guérir les gerçures, crevasses, démangeaisons et rougeurs

La **POUDRE** de riz SIMON et le **SAVON** à la crème SIMON complet.  
les merveilleux effets de la crème SIMON.

Médaille d'Or, Paris 1900

Servez-vous du vernis A. D. C.

AMERICAN DRESSING CO

236 ST. PAUL ST.

## Saison 1905-1906.

Après le succès obtenu pendant les saisons précédentes, la Direction du Théâtre des Nouveautés tient à honneur d'offrir à ses nombreux et distingués clients des spectacles toujours plus intéressants sous tous les rapports et interprétés par une troupe d'un mérite supérieur et reconnu. A cet effet, des négociations ont été entamées avec la Société des Auteurs Dramatiques de France et avec des artistes dont le nom seul est une garantie de talent et dont le nombre permettra d'interpréter n'importe quelle oeuvre si considérable qu'elle soit.

La Direction ne craint pas d'augmenter son budget pour arriver à ce résultat, ce qui nécessite une légère augmentation du prix des places pour la saison prochaine et qui est dès à présent, fixé comme suit :

Fauteuils d'Orchestre	.	\$1.00
Parquet	.	75c, 50c
Balcon	.	\$1.00, 75c, 50 et 35c
Siège de Loge	.	\$1.50 75c
Loge entière	.	\$8.00, \$4.00

Les Abonnés bénéficieront d'une réduction considérable ainsi qu'ils peuvent le constater par le tarif suivant :

### —— Loges ——

Pour un montant de \$150.00, le souscripteur aura droit à une loge entière de 6 places une fois par semaine pendant toute la saison qui sera de 35 semaines.

### —— Mode de paiements : ——

\$50.00	le 2 septembre 1905
50.00	le 2 novembre "
50.00	le 2 janvier 1906

### —— Fauteuils d'Orchestre : ——

Pour un montant de \$22.50, le souscripteur aura droit à un siège d'Orchestre une fois par semaine pendant toute la saison.

### —— Mode de paiements ——

\$10.00	le 2 septembre 1905
6.50	le 2 novembre "
6.00	le 2 janvier 1906

On peut, dès à présent s'abonner aux bureaux du Théâtre des Nouveautés.

AVIS AUX DAMES. Si vous voulez être élégantes essayez le corset

**E. T. style 777.**

En vente chez Dupuis Frères  
Ste-Catherine Est, et Melle I.  
Armstrong, Ste-Catherine ouest

AUCUNE MARQUE DE WHISKY EST  
 ( AUSSI BONNE QUE LE )

# DEWAR'S WHISKY

Les meilleurs juges en France et aux Etats-Unis ont décidé que le Whisky Dewar's était supérieur à tout autres et ont accordé à la célèbre maison de John Dewars & Sons, Ltd., Perth, Ecosse ; Londres, Angl, et New-York, U.S. dans l'année de 1900 à l'exposition universelle de Paris " LE GRAND PRIX " et en 1904 à l'exposition de St-Louis ils reçurent " LE GRAND PRIX." En addition aux honneurs ci-dessus cette maison a reçu au delà de 50 médailles en or. Demandez le BLUE LABEL ou si vous aimez le Whisky, liqueurs demandez le WHITE LABEL et soyez certain de l'avoir.

## CHS DESJARDINS & CIE

Le plus grand et le mieux assorti de tous les  
 magasins de FOURRURES de l'univers : : :

1537 - 1543 RUE STE - CATHERINE, MONTREAL.

☞ Une visite est respectueusement sollicitée.

Tel. Bell Est 761.

BIJOUX A ORDRE ET  
 Reparations de toutes sortes

### A. SCOTT & CIE.

BIJOUTIERS

1545 STE-CATHERINE, MONTREAL.



**COFFRES-FORTS DE MELINK**  
 A L'ÉPREUVE DE LEAU ET DU FEU  
 DE \$16.00 A \$50.00



**LE FER À CHEVAL NEVERSLIP**  
 EST LE MEILLEUR SUR LE MARCHÉ  
**LUDGER GRAVEL AGENT**  
 TEL. MAR. 964 MONTREAL  
 " BELL MAIN 641 "

Mentionnez ce programme en donnant  
 votre commande.

Pour la toux prenez la Cherrine

# Madame Sans-Gène

Pièce en 3 Actes et un prologue, par Victorien Sardou et Emile Moreau

Le comte de Neipperg, officier autrichien, aime l'impératrice Marie-Louise, et il est surpris par l'Empereur, au moment où il va pénétrer chez elle. Napoléon ordonne d'abord de le fusiller

Il est sauvé grâce à l'intervention de la maréchale Lefebvre, qui le fait évasion et son innocence éclate au dénouement.

Telle est, en deux mots, l'intrigue plutôt mince de la pièce qui n'est qu'un prétexte à tableaux ; mais quels tableaux !

Ces pièces à tableaux nous font infailliblement songer à la manière américaine de faire du théâtre, et sans vouloir insulter à la renommée du grand dramaturge Sardou, il est permis d'affirmer qu'il a bel et bien fait de l'américanisme, mais de l'américanisme rehaussé de son immense talent de metteur en scène, de son esprit pétillant et primesautier, de sa profonde observation des hommes et des choses du présent et du passé, de sa sincérité d'expression, de sa nervosité d'artiste, de son incomparable coloris de peintre.

Il n'en fallait pas davantage pour faire un chef-d'œuvre ; c'est ce qui explique tous les commentaires de presse qu'à soulevé en 1893, au Vaudeville, la première de "Mme Sans-Gène."

C'est ce qui explique aussi que des artistes comme Réjane aient tant aimé ce rôle, que d'autres et non des moindres aient tenu à l'interpréter dans toutes les langues.

Les deux figures du premier plan sont d'abord la Maréchale (Madame Sans-Gène), dont le langage populaire, les façons d'ancienne blanchisseuse font, avec le milieu, un contraste piquant et facile ; ensuite, l'Empereur, que Sardou a fort habilement rendu en tout ce qui est l'image et des gestes.

Toute la pièce se passe en épisodes, en anecdotes, en "illustrations" plus ou moins historiques, mais il nous fait plaisir de rencontrer les figures de Lefebvre, Fouché, Duroc, Junot, ces soldats, ces vieilles moustaches que l'Aigle entraîna à sa suite, dans la légende ; toutes ces femmes, toilettes empire, enfin de coudeoyer toute cette époque d'héroïsme prodigieux.

Parmi les meilleures scènes, il faut signaler au troisième acte : celle de Napoléon avec ses sœurs et, celle surtout, avec Mme Sans-Gène, merveilleuse tout simplement, d'adresse et d'esprit.

Le public a prononcé son verdict sur "Mme Sans-Gène" et n'oublions pas qu'en dépit de toutes les critiques, c'est encore le public qui est le meilleur juge.



**CAPSULES  
CRESOBENE**

# TOUX OPINIATRES

Ne tousez plus, ne soyez plus oppressés, ne souffrez plus de la gorge, ni des bronches, ni des poumons. Recourez avec confiance aux Capsules Crésobène (*produit Français.*) Elles sont infaillibles, elles soulagent immédiatement les Toux les plus opiniâtres.

Prix: 50 cts le flacon. Dépôt: ARTHUR DÉCARY, Pharmacien, 1688 Ste-Catherine et toutes autres pharmacies. Nous envoyons gratuitement sur demande un livre: "Comment lutter contre les maladies des poumons."

## HOTEL DU GRAND CAFE PARISIEN

1899 RUE STE-CATHERINE

Entrée Privée 179 St-Dominique. Ouvert jour et nuit. Repas à la carte

Prix modérés. Diner servi aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

**JOS. GRAVEL PROP.**

ETABLIS EN 1832

Tél. Bell Main 2106

Narcisse Beaudry & Fils

**BIJOUX DE CHOIX**

*Bâtisse du Monument National*

212 RUE ST-LAURENT

# L. BRUNELLE

Marchand-Tailleur

1906 RUE NOTRE DAME

Dernières importations de Tweeds

Anglais et Ecosais.

## AU BON MARCHÉ



L'EXPOSITION DE MODES SE CONTINUE  
avec un entrain remarquable.

Les Dames n'ont pas été lentes à répondre à notre invitation de visiter l'exposition la plus belle qui ait encore été faite ici.

A part l'exposition des modes, des nouveautés inédits apparaissent successivement à nos différents rayons et les rendent de plus en plus attrayants à visiter.

# Letendre Fils & Cie.

1493-97 Rue Ste. Catherine

Entre Wolfe et Amherst



# Programme Musical

Marche :—La Maréchale . . . . .	Friedmann
Sélection :—Tanhauser . . . . .	Richard Wagner
Ouverture :—Mignon . . . . .	A. Thomas
I love thee . . . . .	E. Grieg

---

## Intermèdes du Lundi 10 Avril

MELLE F. VASSE

Sur le Boulevard, monologue . . . . .	Nadaud
Blackboulée au Conservatoire . . . . .	Seiglet

MR M. NEUILLET

Dans son répertoire




---

# Delorimier

Tel. Bell Est 1584

Importateur de fleurs et de plantes  
Naturelles  
Fabricant de fleurs et de plantes  
Artificielles

250 Rue St-Denis

# ALLEZ AU ..VELVET CAFE..

Service de première classe. Repas à la carte. Chef Français.

CHOIX DE VINS ET LIQUEURS.

Entrée privée 178 Rue St-Dominique et 1905 Rue Ste-Catherine

B. RACETTE, Prop.

TEL. EST 1215.

Pour un déjeuner, un dîner ou  
un souper de première classe

ALLEZ CHEZ..

## Stillwell's

711-713 rue Craig.

Près du square Victoria.

Bonne nourriture, bonne cuisine et un  
vrai bon repas pour

# 15 cents

Le meilleur en ville. Tel Main 1398

Très belles chambres à louer.

C. A. McKinnon, Gérant

DEMANDEZ L'EAU MINERALE

## ...LITHIA RUSSELL...

Se mélange bien avec toutes sortes  
de boissons.

### Agent J. E. VEZINA

1191 rue Notre-Dame. Tel. Main 4459.

### Ne pensez-vous pas

Messieurs les annonceurs, qu'il y ait de  
l'argent pour vous dans une annonce insérée  
dans ce programme? 10,000 personnes en  
moyenne, par semaine, visitent ce théâtre ;  
vous pouvez aisément vous faire une idée du  
bien que peut faire à votre commerce une  
annonce bien rédigée, lue par autant de  
monde. Essayez.

## MANHATTAN

1933 rue Ste. Catherine

MONTREAL.

Récemment ouvert, Magnifique salle à Diner. Salons privés pour familles ou  
parti de théâtres. Cuisinier français. Service soigné. Petits goutés sur 30 minutes  
d'avis.

BELL TEL. 701.

TEL. DES MARCH. 685.

Visite sollicitée.

LOUIS POULIN.

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.

107 Rue St-Jacques.



Semaine prochaine, 17 Avril :

# Polyeucte, Martyr

Tragédie en 5 Actes, en vers par Pierre Corneille.

La Direction des Nouveautés ne pouvait mieux choisir son spectacle de la Semaine Sainte. La sublime tragédie du Grand Corneille avec ses sentiments de grandeur surhumaine et ses vers d'une envolée splendide, aura un retentissement considérable et un succès assuré.

Vendredi Saint 21 Avril, "RELACHE".



Pharmacie

**BISAILLON,**

La seule pharmacie faisant une spécialité des ordonnances de médecins  
258 RUE ST-DENIS

VIGUEUR. SANTÉ. BEAUTÉ.  
LONGEVITÉ. VOILA CE QUE  
DONNE A TOUS  
LES

**DRAGEES RECONSTITUANTES**  
**LACHANCE**

LE PLUS EFFICACE DE TOUS LES RECONSTITUANTS. SE TROUVENT DANS  
TOUTES LES PHARMACIES. EXPEDIES FRANCS PAR MAILLE.

DEPOSITAIRE  
**PH<sup>CE</sup> LACHANCE.**  
MONTREAL

PRIX 50 CENTS

**J. M. GROTHE**

1885 RUE STE-CATHERINE

Bijouterie de 1<sup>re</sup> classe, Evantails, Lunettes d'opera  
etc. Magnifique assortiment.

Maison fondée en 1852

**Chas. Lavallee**

Suc. de A Lavallée

Importateur d'INSTRUMENTS de MUSIQUE  
et de musique en feuille

Agent pour F. BESSON, Londres, Aug.  
de PELISSON, GUINOT & CIE, Lyon  
France, YORKE & SON, Grand Rapids Mich  
Réparations de toutes sortes faites sur les  
jeux.

**35 COTE ST-LAMBERT,**  
MONTREAL.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE



Poitrines parfaites par  
Poudres Orientales

les seules qui assurent  
en trois mois le déve-  
loppement des formes  
chez la femme et gué-  
rissent la dyspepsie et  
la maladie du foie. Prix  
Une boite avec notice.  
\$1.00 Six boites \$5.00,  
Chez les pharmaciens  
ou envoyés par la malle

Aux E. U., C. DeMartigny Manchester. N. H.  
Agent général : L. A. Bernard,  
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

**CREDIT**  **COMPTANT**  
**Chance Exceptionnelle**

de se procurer de VOITURES POUR ENFANTS à 50 pour cent. Nous en  
avons un assortiment considérable depuis \$2.00 en montant.

**REDUCTION SPECIALE**

**Sur Prélarts, Meubles, Tapis, Poeles  
et Glacieres.**

Un Département de Tailleur est attaché à l'Etablissement.

**SYNDICAT DE ST-HENRI,**

Coin Bourget et Notre-Dame,  
3490 A 3504

L. Abinovitch, Propriétaire

DEMANDEZ  
LES PEINTURES

**ISLAND CITY**

**P. D. DODS & CO.**  
MONTREAL



## AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a. m. à 10 heures p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Des dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.


Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur l'abalustrade du balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne pas prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 1.30 heure aux matinées et à 7.30 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

**MONTREAL MODE**

**Illustré**

*De nombreuses Gravures et Patrons gratis*  
*Paraissant le 1er et 15 de chaque mois 5c le No*  
 DIRECTRICE Mme GABRIELLE GORCY  
 Administration 22 Rue Emery. Tel. Main 2045  
 ●●NUMERO GRATIS SUR DEMANDE●●

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.  
 107 Rue St-Jacques.

